

VENDÉGTÁJÉKOZTATÓ

Useful Information for our Guests

Megtisztelve érezzük magunkat, hogy az Apartman Vendégeként üdvözölhetjük! Tájékoztatónkban igyekeztünk összefoglalni mindazokat a tudnivalókat, amelyek a könnyebb eligazodást segítik az itt tartózkodásuk alatt.

We are really pleased to welcome you as our client at our hotel. We have tried to summarize all the information you may need during your stay.

ÁGYNEMŰ CSERE

Change of bedclothes

Amennyiben igényli, úgy lehetőséget biztosítunk az ágynemű cseréjére. Ezen irányú kérését szíveskedjék a szállásadónak jelezni.

In case you need your bedclothes to be changed, don't hesitate to contact our host.

BANK, ATM, BANKAUTOMATA

Bank, ATM

Az Ön által keresett bankautomata elhelyezkedéséről érdeklődjön a szállásadónál.

For more information, please turn to our host.

Babafelszerelés

Baby equipment

Babafelszerelés igényét kérjük jelezze kollégánknak

Baby equipment, let our colleague know your request

BÉLYEG, KÉPESLAP, ÚJSÁG

Stamps, postcard, newspaper

Bélyeg és képeslap a Postán kapható. Érdeklődjön munkatársainknál a Posta nyitva tartása végett. *Stamps and postcards can be bought at post office. For the opening hours of post office, please contact our host.*

DOHÁNYZÁS

Smoking

Az apartman területén kérjük, a dohányzást mellőzni szíveskedjenek.

Smoking is not allowed

EGYÉBB ESZKÖZÖK

OTHER TOOLS

Cipőtisztító, Esernyő, Varrókészlet az előszoba szekrényben

Shoe cleaner, umbrella, sewing kit in the hall closet

ELEKTROMOS ÁRAM

Electricity

Az elektromos áram 220V/50Hz. A fürdőszobai konnektort csak villanyborotva használatra kérjük igénybe venni. A többi elektromos fogyasztót kérjük, a szobai csatlakozókon keresztül használják.

In Hungary 220V/50Hz is used. In bathrooms sockets are asked to be used only for electric razors. Any other electric equipment is asked to be plugged in the sockets of the room.

ÉRKEZÉS / TÁVOZÁS

Arrival/Departure

Bejelentkezés (Check-in): 14:00 órától

Kijelentkezés (Check-out): 10:00 óráig

Korábbi érkezésre, illetve későbbi távozásra – foglaltságunk függvényében – van lehetőség..

Check in: from 14:00 o'clock

Check out: until 10:00 o'clock

Earlier check-in or late check-out is possible - depending on our occupancy.

GYEREKÁGY / PÓTÁGY

Child beds/Spare beds

Kisgyerekek részére gyerekágyat, nagyobbak részére pótágyat tudunk biztosítani az erre alkalmas szobáinkban.

We provide child beds for children and spare beds for adults in the suitable rooms.

HÁZIÁLLATOK

Pets

Háziállatok nem megengedettek.

Pets are not allowed.

INFORMÁCIÓS ANYAGOK

Information guides

Információs anyagokat keresse az információs mappában. (mozi, színházi programok, túrajavaslatok, múzeumi nyitva tartások, stb.)

Look for information materials in the information folder.. (cinema, theatre, hiking, museums etc.)

INTERNET

Internet

Az Internet használata biztosított.

For our guests we ensure line and wireless Internet in the rooms

KONNEKTOR

Plugs

Szabad konnektorok az ágyak mögött, valamint az íróasztal alatt találhatóak. Igény esetén elosztót/hosszabbítót biztosítunk. Szükség esetén forduljon a szállásadóhoz

Free plugs can be found behind the beds and under the desks. In case of need we can provide power strips and extension wires. Please, ask for it at the host-

KULCS

Room key

Kérjük, távozáskor a kulcsot kollégánknak, az előre megbeszéltek szerint leadni szíveskedjenek.

At departure, please hand over your key to the host. as previously agreed

LÉGKONDITIONÁLÁS

Air-conditioning

.A hűtést vendégeink egyedileg szabályozhatják.

In our hotel most of the rooms are air-conditioned. The chilling can be controlled by the guest.

MŰSZAKI HIBA

Technological errors

Amennyiben vendégeink az apartman területén műszaki hibát észlelnek, kérjük, mielőbb jelezzék azt! Segítségüket köszönjük!

In case you realize any technological problem, please inform us immediately. Thank you for your help.

ORVOS

Doctor

Kérjük, forduljon kollégáinkhoz bármi probléma esetén vagy hívja az orvosi ügyelet telefonszámát: 112

In case of emergency, please turn to our host or call the on-duty doctor service 112

PARKOLÁS

Parking

Parkolás az utcai parkolóban

Parking in the street parking lot

PROGRAMOK

Programs

Koncert, színház, mozi, múzeum, városnézés és egyéb programokról információ és jegyek beszerzése ügyében forduljon bizalommal kollégáinkhoz.

For information about concerts, theatre, cinema, museums, sightseeing or other programs, please turn to our host. We can help you in supplying tickets.

TAKARÓ, PÁRNA

Blankets, Pillows

Tartalék párna, takaró a kanapében található. További igény esetén keresse kollégánkat.

Extra blankets and pillows can be found on couch. In case of further demand please, turn to our colleagues.

TALÁLT TÁRGYAK

Lost property

Kérjük, forduljon kollégáinkhoz.

Please, turn to our colleagues.

TELEVÍZIÓ

Television

Előre programozott, csatornák állnak vendégeink rendelkezésére.

Channels –programed in advance – are available in the rooms.

TŰZVÉDELEM

Fire service

A tüzesetek elkerülése érdekében kérjük, mellőzni szíveskedjenek a saját tulajdonú elektromos készülékek (pl. kávézőfő, merülőforraló, vasaló stb.) szobai használatát. Az épületben tűzjelző berendezések és porral oltó készülékek kerültek kihelyezésre. A szobákban füstérzékelő berendezés található. Tűz esetén vendégeinket szirénahang figyelmezteti..

To avoid causing fire, please don't use your own electrical equipment (coffee maker, immersion heater, iron etc.) in the rooms. In the buildings fire-alarms and fire-extinguishers are available. In the rooms smoke detectors are equipped. In case of fire a siren warns our guests
